



Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

6590-е заседание

Вторник, 26 июля 2011 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Бергер (Германия)

Члены:

Босния и Герцеговина	г-жа Ходжич
Бразилия	г-н Риссу
Китай	г-н Ян Чжиюй
Колумбия	г-жа Эскорсия
Франция	г-н Бомон
Габон	г-н Лембума
Индия	г-н Рагуттахалли
Ливан	г-н Рамадан
Нигерия	г-жа Агува
Португалия	г-жа Тейшейра Коэлью
Российская Федерация	г-н Жданов
Южная Африка	г-н Лахер
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Дей
Соединенные Штаты Америки	г-жа Джермейн

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Заседание возобновляется в 15 ч. 05 м.

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Исламской Республики Иран.

Я хотел бы напомнить ораторам о необходимости ограничивать продолжительность своих выступлений четырьмя минутами, с тем чтобы Совет смог оперативно завершить свою работу.

Я предоставляю слово представителю Кыргызстана.

Г-н Кыдыров (Кыргызстан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю Вас за организацию этой важной дискуссии в столь ответственный момент, когда на Ближнем Востоке продолжаются народные выступления и происходят радикальные политические перемены. В тому же, мы не видим ощутимого движения вперед в рамках израильско-палестинского политического процесса.

Ближний Восток остается в центре внимания мирового сообщества в связи с недавними революционными потрясениями, которые всколыхнули регион и о которых узнал весь мир. Несмотря на существующие между этими событиями некоторые неоспоримые различия, у них есть и много общего. За ними стоит неспособность правительств перестроить свою деятельность с учетом новых условий социального развития и провести действенные реформы. Народы и правительства стран региона сталкиваются не только с невиданными по размаху изменениями в социальной и политической сфере, но и с новыми для них возможностями и перспективами. Мы самым решительным образом осуждаем применение силы против мирных демонстраций и настоятельно призываем все стороны сохранять предельную сдержанность. Кыргызстан недавно сам пережил подобные революционные изменения, и поэтому мы считаем, что единственный путь решения подобных проблем — путь диалога и реформ.

Кыргызстан настоятельно призывает к скорейшему возобновлению израильско-палестинских переговоров. Мы поддерживаем в этой связи заявление «четверки» международных посредников по Ближнему Востоку от 20 мая 2011 года, в котором они призвали к преодолению сохраняющихся на сегодняшний день препятствий и незамедлительному

возобновлению двусторонних переговоров. Вместе с тем, весьма прискорбно, что на последнем совещании «четверки» 11 июля в Вашингтоне, округ Колумбия, не удалось достичь договоренности по существу вопроса. Крайне необходимо как можно скорее провести новое совещание, с тем чтобы согласовать активные меры по содействию переговорному процессу. Мы считаем важным обеспечить продолжение этого процесса в целях нахождения путей достижения долгосрочного урегулирования ситуации и выработки мирного соглашения, которое предусматривало бы сосуществование двух государств в условиях мира и безопасности, в соответствии с ранее согласованными и утвержденными параметрами. Кыргызстан надеется, что «четверка» будет играть активную роль в выработке такого урегулирования, которое было бы приемлемо для всех заинтересованных сторон.

Кыргызстан поддерживает урегулирование палестино-израильского конфликта путем политико-дипломатических средств на основе соответствующих резолюций Совета Безопасности, «Арабской мирной инициативы» и «дорожной карты», разработанной «четверкой» международных посредников по Ближнему Востоку. Мне хотелось бы отметить, что время для рассмотрения вступления Палестины в качестве члена Организации Объединенных Наций стремительно приближается, поскольку мы уже долго обсуждаем этот вопрос как в официальном, так и неофициальном формате. В этой связи Кыргызстан считает крайне важным достичь быстрого прогресса в мирном процессе и преодолеть крайне тревожную сложившуюся тупиковую ситуацию. Мы также настоятельно призываем стороны проявлять твердую решимость и непоколебимую приверженность миру и делу устранения всех препятствий на пути возобновления прямых переговоров.

Для нас вполне очевиден тот факт, что продолжение строительства израильских поселений на Западном берегу реки Иордан и в Восточном Иерусалиме, как и регулярные заявления об их расширении, не способствует скорейшему решению проблемы. Совсем наоборот, по крайней мере, как показывают недавние события, это приводит к еще большему беспорядку, эскалации насилия и жертвам среди гражданского населения. Кыргызстан поддерживает осуществление всех надлежащих резолюций Совета Безопасности по вопросам Иеруса-

лима и призывает положить конец строительству израильских поселений.

В заключение хотелось бы подчеркнуть, что народы Ближнего Востока страдают от конфликтов и конфронтации уже на протяжении нескольких десятилетий. Пришло время достичь окончательного и всеобъемлющего урегулирования палестино-израильского конфликта. Мы считаем, что сохранение текущей ситуации является абсолютно неприемлемым.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь слово предоставляется представителю Турции.

Г-н Чорман (Турция) (*говорит по-английски*): В то время как Совет Безопасности проводит очередные открытые прения по положению на Ближнем Востоке, в этом регионе полным ходом идут глубокие трансформации. Универсальные понятия, такие, как свобода, равенство, достоинство, права человека и правопорядок, стали лозунгами для миллионов манифестантов, которые имеют полное право требовать большей справедливости и достойного будущего для себя и своих сограждан. Хотя достижение значимых перемен может затянуться, и вовсе не обязательно, что все будет идти гладко, все же процесс исторического восстановления нельзя обратить вспять, остановить или подорвать.

Между тем, по мере того, как эти мощные потрясения следуют своим чередом, палестинский вопрос по-прежнему находится в подвешенном состоянии. Миллионы палестинцев, проживающие в секторе Газа, на Западном берегу реки Иордан или в лагерях беженцев по всему региону, по-прежнему являются жертвами злого рока, в котором они неповинны. Это аномалия, и ее необходимо ликвидировать в срочном порядке.

Истина заключается в том, палестино-израильский конфликт лежит в основе многих споров как внутри, так и за пределами этого региона. Международное сообщество не может дожидаться импульса к позитивным переменам на Ближнем Востоке и в Северной Африке, пока оккупация и порабощение продолжают оставаться ежедневной реальностью для палестинского народа.

Недавние и давно прошедшие события являются подтверждением того, что злключения палестинского народа имеют последствия, выходящие далеко за пределы этого географического региона.

Для того чтобы покорить сердца и умы народов арабских стран и оказать им поддержку в реализации их чаяний, мы должны продемонстрировать им нашу коллективную решимость достичь справедливого и прочного мира в регионе, к которому мы все относимся. Именно поэтому крайне важно искать долгосрочные и комплексные способы урегулирования, не отодвигать этот вопрос на второй план в связи с другими событиями в регионе. Напротив, этот вопрос должен вновь стать нашим приоритетом.

В настоящий момент, не наблюдается ни мира, ни мирного процесса в этом регионе. Напротив, сложилась тупиковая ситуация, которая не обещает ничего хорошего ни израильтянам, ни палестинцам. Похоже, что стороны все больше отдаляются друг от друга. Совет Безопасности и «четверка» международных посредников оказались не в состоянии эффективно проявить себя и вдохновить истинный диалог.

Народ требует решений от своих лидеров, а не пустой риторики. В целом существует чувство забвения и неопределенности, которое приводит к массовым разочарованиям, в особенности среди тех, кто находится в наиболее тяжелой ситуации. Это тревожная картина, которая напоминает пороховую бочку.

Турция осуждает насилие в любой форме и проявлении, исходящее от любой из сторон, и считает его неприемлемым и не имеющим оправдания. Мы также считаем, что нет никакой альтернативы урегулированию на основе переговоров. Однако значимый диалог, который вызывает доверие с обеих сторон, не может произойти при продолжении деятельности по строительству поселений, в частности и в оккупированном Восточном Иерусалиме.

Последнее решение Израиля о строительстве более 300 новых единиц жилья является еще одним примером его незаконной деятельности на оккупированных территориях. Подобные шаги неприемлемы и вызывают серьезные сомнения по поводу искренности намерений Израиля двигаться в направлении мирного процесса.

Еще раз призываем Израиль на основе его обязательств в соответствии с «дорожной картой» прекратить любую деятельность по строительству поселений и вернуться к прямым переговорам с палестинской стороной. Мы просим не так много, в на-

стоящий момент это единственный способ проложить путь к осуществлению принципа сосуществования двух государств на основе хорошо известных принципов, в соответствии с которыми Израиль и Палестина будут всегда жить бок обок в мире и безопасности.

Палестинцы неустанно работают на протяжении последних двух лет, с тем чтобы создать институциональные основы своего будущего государства. Такими шагами Палестинская администрация, вне всякого сомнения, доказала свою готовность взять на себя все права и обязанности международно-признанного государства, несмотря даже на то, что Палестина продолжает жить в условиях оккупации, и поэтому нуждается в международном содействии.

Турция считает, что пришло время признать Палестину полноправным государством-членом международного сообщества в рамках границ 1967 года. Само понятие принципа сосуществования двух государств возвращает нас к далекому 1947 году, и это является прочной и четкой основой для данного решения. Международное сообщество не должно закрывать глаза на законные призывы Палестины о признании ее в конечном итоге не более, не менее, как в качестве равноправного члена Организации Объединенных Наций. Турция продолжит сотрудничать с Палестиной для достижения этих политически важных целей. В конечном итоге, в отсутствие значимого мирного процесса, нельзя ожидать, что палестинцы навсегда останутся узниками израильской воли.

Положение в секторе Газа продолжает вызывать серьезные опасения. Беды палестинцев в секторе Газа должны быть облегчены в неотложном порядке, также незамедлительно должен начаться процесс восстановления и реабилитации. Резолюция Совета Безопасности 1860 (2009) должна выполняться в полном объеме. Текущее гуманитарное и правозащитное положение гражданского населения в секторе Газа является неустойчивыми и неприемлемыми и, в конечном счете, не отвечает интересам ни одной из сторон. Периодическая эскалация напряженности между сторонами однозначно указывает на то, что ситуация в лучшем случае остается хрупкой. Минималистский подход, нацеленный на общественную дипломатию, не сработает. Израиль должен снять свою незаконную и негуманную блокаду сектора Газа незамедлительно.

Между тем, Турция приветствует подписание соглашения о единстве между палестинцами. Это крайне важное событие, которое произошло в тот момент, когда весь регион начал процесс демократической трансформации. Это стало шагом в правильном направлении. Мы надеемся, что данный процесс национального примирения будет вскоре завершен с формированием широко и демократически представленного правительства, которое приведет палестинский народ к свободным и справедливым выборам.

Турция призывает палестинские группы раз и навсегда поддержать данный процесс примирения и принять участие в создании Государства Палестина, которое будет существовать бок обок с Израилем в мире и безопасности. Раз палестинцы стремятся к гармонии в своих рядах, то и международное сообщество также должно сыграть позитивную роль, оказав поддержку этому процессу и не предвосхищая его результаты.

Более года прошло с момента смертоносного нападения на международный караван судов с гуманитарным грузом, следовавший в Газу. Израильские силы безжалостно убили девять гражданских лиц и многих ранили. Пассажиры подвергались всем формам жестокого обращения, пока не покинули Израиль. Учрежденная Генеральным секретарем в соответствии с заявлением Председателя S/PRST/2010/9 от 1 июня 2010 года Следственная коллегия завершила свою работу. Председатель и Сопредседатель представили свой доклад, который пока не обнародован и, как ожидается, будет представлен Генеральному секретарю.

Мы предоставили Израилю выход из сложившейся ситуации. Он должен принести извинения и выплатить компенсацию. Пока Израиль не выполнит то, чего от него ожидают, о нормализации отношений между Турцией и Израилем не может быть и речи. Турция будет решительно настаивать на своем до тех пор, пока не восторжествует правосудие.

В заключении позвольте мне вновь подтвердить решительную поддержку Турцией усилий по достижению справедливого, долгосрочного и всеобъемлющего мира в регионе, который будет основываться на решении о сосуществовании двух государств, а также нашу решимость и впредь помогать братьям и сестрам из Палестины в достижении этой

давно намеченной цели — создания жизнестойкого, мирного и процветающего государства Палестина.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Японии.

Г-н Нисида (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Председателя за предоставленную возможность участвовать в обсуждении ситуации на Ближнем Востоке. Я благодарю г-на Серри за его исчерпывающий брифинг. Также хочу поблагодарить посла Мансура и посла Прозора за их выступления.

Япония всесторонне поддерживает решение о создании двух государств — Израиля и Палестины, существующих бок о бок в условиях мира, безопасности и взаимного признания. Япония поддерживает предложение о том, что границы в рамках решения о сосуществовании двух государств должны быть определены в ходе переговоров на основе границ 1967 года при взаимно согласованном обмене так, чтобы это способствовало мирному сосуществованию жизнеспособного Государства Палестина и Государства Израиль в условиях безопасности и признанных границ. Благодаря такому решению о сосуществовании двух государств палестинцы получают право на установление независимого государства, в то время как израильтяне будут жить в условиях большей безопасности, что приведет к осуществлению полноценного сотрудничества между двумя сторонами ради общего процветания.

Сосуществование двух государств возможно только благодаря добросовестным и откровенным переговорам. Япония призывает обе стороны возобновить прямые переговоры в сотрудничестве с международным сообществом. Япония активно поддерживает выступление президента Обамы в мае, которое заложило фундамент для возобновления переговоров. Мы призываем обе стороны активно сотрудничать с Соединенными Штатами Америки и международным сообществом и принимать меры, которые смогут создать условия для возобновления прямых переговоров.

Япония не признает никакие односторонние меры, предопределяющие исход переговоров об окончательном статусе. Обе стороны должны придерживаться взятых на себя обязательств, вытекающих из предыдущих соглашений, в особенности «дорожной карты». Мы вновь призываем Израиль «заморозить» поселенческую деятельность на За-

падном берегу, в том числе в Восточном Иерусалиме. Одновременно мы призываем Палестинскую администрацию и впредь прилагать усилия ради улучшения безопасности и выполнения обязательств в отношении прекращения насилия и предотвращения подстрекательства. Япония твердо поддержала усилия Палестинской администрации, нацеленные на выстраивание государства, и будет и впредь содействовать ей в этом отношении.

Япония по-прежнему обеспокоена гуманитарной ситуацией в секторе Газа. Мы продолжаем призывать к полному осуществлению резолюции 1860 (2009). Япония пристально наблюдает за усилиями Палестины по созданию единого правительства, которое будет добросовестно поддерживать решение о сосуществовании двух государств.

В заключении я хотел бы вновь призвать стороны прилагать все возможные усилия с целью возобновления прямых переговоров. Япония и международное сообщество и впредь будут делать все необходимое для того, чтобы помочь установить в регионе справедливый и всеобъемлющий мир.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Иордании.

Г-н Омаиш (Иордания) (*говорит по-арабски*): На протяжении десятилетий палестинский народ стремился к тем же политическим, экономическим и социальным правам, которыми обладают остальные страны и главным из которых является право на суверенитет своей национальной территории, свободу и достоинство. Палестинский народ обладает основным, общепризнанным правом на независимое государство со столицей в Восточном Иерусалиме, существующее бок о бок с Израилем на основе границ, существовавших до 4 июня 1967 года.

Иордания предостерегает против вспышки конфликта, войны или анархии ввиду бескомпромиссной позиции Израиля в решении палестинского вопроса. Израиль по-прежнему медлит и упускает возможность установить мир. Он должен вернуться к прагматической, практической и просвещенной политике, свободной от идеологических предрассудков, которые могут только отрицательно повлиять на ситуацию и усугубить последствия для международного мира и безопасности. Для принятия непростых решений требуется смелость. В связи с этим Иордания призывает безотлагательно вернуть-

ся к прямым переговорам с целью окончательного урегулирования палестинского вопроса.

Тем не менее Иордания считает, что, пока будет продолжаться поселенческая деятельность, переговоры не приведут к реальным результатам. Израиль также должен выработать четкую и точную позицию в отношении мирного процесса. Иордания серьезно обеспокоена продолжающимися нарушениями со стороны Израиля на оккупированных арабских территориях и попытками навязать их населению иудаизм, что негативно скажется на святых местах в Восточном Иерусалиме. В соответствии с нашей активной ролью по сохранению христианских и мусульманских святынь на оккупированных территориях мы призываем международное сообщество принять необходимые меры, с тем чтобы положить конец этим нарушениям и процессу иудаизации. Мы также призываем положить конец продолжающимся страданиям палестинских заключенных и задержанных, томящихся в израильских тюрьмах.

Мы приветствуем недавно подписанное палестинское национальное соглашение о примирении. Это шаг в правильном направлении на пути к воссоединению Палестины, который поможет реализовать чаяния палестинского народа на единое, ответственное руководство, которое может претворить в жизнь мечты палестинцев на создание независимого государства. Иордания призывает международное сообщество прилагать усилия, направленные на то, чтобы отменить незаконные эмбарго и блокаду в отношении сектора Газа. Международное сообщество, ратующее за соблюдение прав человека, свободу и достоинство, не может оставаться в стороне, когда коллективному наказанию подвергается весь народ.

Председатель: Я предоставляю сейчас слово представителю Малайзии.

Г-жа Зайнал Абидин (Малайзия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте поздравить Вас, г-н Председатель, с председательством Вашей делегации в Совете Безопасности. Я от имени своей делегации присоединяюсь к заявлениям, сделанным Египтом от имени Движения неприсоединившихся стран и Казахстаном от имени Организации исламского сотрудничества.

Здесь, в Организации Объединенных Наций, мы привыкли устанавливать и отмечать вехи. Соз-

дание самой Организации Объединенных Наций ознаменовало окончание Второй мировой войны и начало всеобъемлющего мира — это первая из многочисленных вех. Вместе с тем, некоторые из этих исторических событий оставляют мрачный след в истории цивилизации. В прошлом месяце мы отметили еще одно такое событие: в июне 2011 года самой продолжительной военной оккупации — израильской оккупации палестинских территорий — исполнилось 44 года.

Сорок четыре года — это долгий срок для того, чтобы находиться во власти других, особенно в наши дни и нашу эпоху. Крупные участки земли, принадлежавшие некогда Палестине, сейчас присвоены другими, а местное население было вытеснено. Строительство и расширение поселений и возведение разделительной стены, разрушение домов и объектов инфраструктуры в Палестине и лишение палестинцев права жить в Восточном Иерусалиме — все это составляющие незаконных политики и практики Израиля, направленных на то, чтобы вытеснить местных жителей и стереть историческую память. Эти действия не только незаконны, но также делают решение, предусматривающее создание двух государств, как никогда трудновыполнимым.

В прошлом месяце бесчеловечной блокаде сектора Газа Израилем исполнилось четыре года. Условия жизни 1,6 миллионов жителей Газы продолжают вызывать обеспокоенность. Блокада лишает местных жителей, которые зависят от гуманитарной помощи, права жить в достоинстве. 30 мая 2010 года погибли еще девять человек, помимо более 1400 людей, убитых в результате военной агрессии Израиля с конца 2008 года. Эти девять человек относились к числу гуманитарных активистов, убитых в международных водах, и сотрудников, оказывающих чрезвычайную помощь, направленную на то, чтобы уменьшить бедствия народа Газы. В этой связи мы настоятельно призываем Израиль в полной мере осуществлять резолюцию 1860 (2009) и полностью снять незаконную блокаду, которая является своего рода коллективным наказанием, запрещенным международным правом.

Сейчас, как никогда, важно найти справедливое решение этой проблеме. Затронутые стороны должны подойти к установленной ими вехе в качестве честных сторон этого мирного процесса, в противном случае мы не сможем вырваться из не-

допустимых условий, в котором мы сейчас находимся. В этой связи создание независимого палестинского государства на основе границ 1967 года, с Восточным Иерусалимом в качестве столицы, живущего бок обок с Израилем в условиях мира и безопасности, в соответствии с параметрами, изложенными в резолюциях 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003), 1850 (2008), Мадридскими принципами, включая принцип «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативой и «дорожной картой», играет первостепенную роль в решении палестинского вопроса, который на протяжении более 60 лет был камнем преткновения в арабо-израильском конфликте.

Совет Безопасности в рамках своего мандата связан обязательством принимать все необходимые меры для приведения в исполнение своих резолюций. Нам надлежит проследить за тем, чтобы все стороны возобновили мирные переговоры. Любые другие действия будут глумлением над самой Организацией Объединенных Наций, принципы которой мы отстаиваем.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Уганды.

Г-н Кафееро (Уганда) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений. Я также хотел бы поблагодарить Специального координатора и Личного представителя Генерального секретаря г-на Роберта Серри за проведенный им брифинг.

Сегодня Израиль и Палестина, а также международное сообщество находятся на важном перепутье. Вызывает сожаление, что, несмотря на все принимаемые сторонами усилия и поддержку со стороны региональных и международных участников, не было достигнуто ощутимого прогресса, и мирный процесс по-прежнему находится в тупике. Моя делегация ожидала, что недавние заседания «четверки» и Лиги арабских государств, состоявшиеся в этом месяце, приведут к возобновлению прервавшихся прямых переговоров, в результате чего будет создана согласованная основа для действий.

Наступил решающий момент. Израильские и палестинские лидеры проходят проверку на наличие у них политической мудрости. Хотя поддержка международного сообщества жизненно важна, главная ответственность за проведение переговоров

и нахождение комплексного и прочного мира лежит на израильтянах и палестинцах. Уганда вновь призывает обе стороны незамедлительно возобновить переговоры и набраться решимости, необходимой для принятия смелых решений, помня о том, что нельзя больше тянуть с удовлетворением законного устремления палестинцев к государственности, и что требуется развеять законные опасения Израиля в области безопасности.

Моя делегация по-прежнему глубоко обеспокоена недавним разрешением строительства новых израильских поселений и вновь призывает к полному прекращению поселенческой деятельности.

Мы высоко оцениваем действия палестинского руководства в деле государственного строительства и выполнения обязательств, взятых на себя в рамках «дорожной карты», особенно в областях безопасности и экономического развития. Мы также приветствуем их усилия, направленные на укрепление единства и примирение.

Мы все еще обеспокоены гуманитарной обстановкой в секторе Газа и сохраняющимися препятствиями, мешающими передвижению людей и поставке товаров в сектор Газа и из него. Мы просим Израиль снять блокаду Газы и вновь призываем все стороны в полной мере осуществлять резолюцию 1860 (2009).

В заключение моя делегация хотела бы отметить недопустимость сложившейся ситуации. Мы призываем израильскую и палестинскую стороны при содействии международного сообщества и, в частности, Совета Безопасности, выйти из тупика и работать над реализацией решения, предусматривающего создание двух государств, ради мира, безопасности и процветания своих народов.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Исландии.

Г-жа Гуннардоуттир (Исландия) (*говорит по-английски*): Исландия решительно поддерживает мирное разрешение палестино-израильского конфликта и решение, предполагающее создание двух государств. Два десятилетия назад был начат Ословский процесс, и с тех пор мы рассчитываем на то, что мирный процесс позволит добиться такого результата, который позволит установить всеобъемлющий мир в регионе в целом, как предусмотрено Арабской мирной инициативой.

Однако сейчас мирный процесс зашел в глухой тупик. Исландия настоятельно призывает стороны вернуться за стол переговоров, в то же время мы понимаем, что пришло время для международного сообщества принимать в процессе более прямое участие. Организация Объединенных Наций сыграла историческую роль в создании израильского государства, и приближается время, когда было бы целесообразно, чтобы Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности вновь включились в процесс изыскания решения палестинскому вопросу.

Исландия готова поддержать решение палестинцев о передаче вопроса напрямую Генеральной Ассамблее. Об этом четко заявил министр иностранных дел Исландии во время встречи с президентом Аббасом и министром иностранных дел аль-Малики в ходе своей поездки в Рамаллах в начале этого месяца. Тогда министр заявил, что Исландия поддержит резолюцию по созданию палестинского государства на основе границ 1967 года, с Восточным Иерусалимом в качестве столицы, а также резолюцию о полноправном участии Палестины в Организации Объединенных Наций, если палестинцы решат просить о принятии таких резолюций осенью этого года.

Позиция Исландии заключается в том, что признание палестинского государства не должно противоречить желанию урегулировать конфликт путем переговоров. Необходимо устранить неравномерное распределение власти между двумя сторонами. Этого можно добиться только посредством более активного участия международного сообщества, включая уделение пристального внимания нормам международного права, применимым к вопросам оккупации.

В условиях отсутствия политического решения необходимо улучшать обстановку на местах. Прежде всего мы присоединяемся ко всем тем, кто настоятельно призывает правительство Израиля незамедлительно снять блокаду с сектора Газа. Следует открыть достаточное число закрытых законных поездов и создать каналы для поставок товаров в сектор Газа и из него, чтобы восстановить существовавшие до блокады возможности для импорта и экспорта товаров. В первую очередь властям Израиля надлежит освободить рынки стальных прутьев и цемента.

Решение правительства Израиля о продолжении поселенческой деятельности на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, противоречит не только духу обязательств, взятых ими на себя в рамках международного права, но и «дорожной карте». Мы отмечаем, что эта незаконная деятельность продолжается и что применение насилия, снос домов и принудительное выселение людей на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, все еще вызывает серьезные опасения. Международное сообщество должно действовать осторожно, чтобы не подать сигнал, который может быть расценен как одобрение незаконной поселенческой деятельности. Нельзя поощрять создание прецедентов на местах, которые противоречат нормам международного права и служат препятствием для реализации решения, предусматривающего создание двух государств. Поселенческий процесс носит обратимый характер.

Исландия также хотела бы выразить обеспокоенность тем, что участились случаи насилия со стороны поселенцев по отношению к палестинцам, включая так называемую политику «неотвратимости возмездия». Это очень тревожное событие, поэтому Израиль обязан сделать все возможное для предотвращения такого насилия и, если оно будет применяться, обеспечить привлечение к ответственности виновных в нем.

Наконец, Исландия приветствует соглашение о примирении, подписанное между движениями «ФАТХ» и «ХАМАС», а также их намерение сформировать временное правительство для подготовки президентских и парламентских выборов в Палестине. Мы настоятельно призываем палестинские партии услышать призыв их собственного народа к выполнению этого соглашения и объединиться в поисках мирного урегулирования конфликта.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Кувейта.

Г-н аль-Отейби (Кувейт) (*говорит по-арабски*): Я имею честь выступить с этим заявлением в Совете Безопасности от имени Группы арабских государств. Однако прежде всего разрешите мне выразить нашу поддержку заявлению, сделанному от имени Движения неприсоединения представителем Египта, а также заявлению, сделанному представи-

телем Казахстана от имени Организации Исламская конференция.

Наше заседание свидетельствует о том, что международное сообщество придает большое значение реализации законных прав палестинского народа, который страдает уже на протяжении более 60 лет от оккупации и практики Израиля, его нежелания выполнять свои международные обязанности и обязательства и резолюции международного сообщества.

Народы и государства региона возлагают большие надежды на то, что международное сообщество выполнит свои политические, юридические и моральные обязанности в отношении возвращения оккупированных арабских территорий, положит конец упрямству и самоуверенности Израиля и заставит его полностью выполнить принятые международным сообществом резолюции и решения, особенно соответствующие резолюции Совета Безопасности. Израиль упорно игнорирует эти резолюции, продолжая применять незаконные агрессивные меры и практику на оккупированных палестинских территориях, в частности, в Восточном Иерусалиме и вблизи него, с целью изменить там демографический статус, характер и состав. Это делается в дополнение к постоянным нарушениям Израилем, оккупирующей державой, международного права, норм и положений в области прав человека.

Такое поведение делает простой фантазией любые разговоры о существовании израильского партнера с искренними намерениями в отношении достижения мира. Оно также, вне всякого сомнения, свидетельствует о том, что своей практикой, политикой и заявлениями Израиль всячески пытается подорвать любые усилия, которые международное сообщество прилагает с целью возобновления мирных переговоров на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств в пределах границ, которые были по состоянию на 4 июня 1967 года.

Кроме того, вся практика Израиля, например, продолжение активных кампаний быстрого строительства тысяч единиц жилья, постоянное уничтожение имущества и разрушение домов палестинцев, подтверждает экспансионистские намерения Израиля и противоречит заявлениям правительства Израиля о его готовности возобновить мирный процесс и продвигаться в направлении реализации ре-

шения, предусматривающего сосуществование двух государств.

Нынешняя ситуация в секторе Газа является еще одним доказательством того, что Израиль нарушает резолюцию 1860 (2009) и игнорирует четвертую Женевскую конвенцию 1949 года. Агрессивная блокада Израиля продолжается уже пятый год, и палестинское население продолжает подвергаться жестоким наказаниям, в результате чего в Газе растут масштабы нищеты и серьезно ухудшается экономическая, социальная и гуманитарная ситуация.

Поэтому не вызывает удивления то, что блокада привела к ужасающей статистике, в частности, в плане повышения уровня безработицы до 65 процентов. Кроме того, воздушные рейды, которые израильская авиация периодически совершает в нарушение элементарных норм международного права, запрещающих такие нападения на районы проживания гражданских лиц, равносильны террористическим нападениям на безоружный палестинский народ.

Международному сообществу следует направить Израилю четкое и однозначное послание о том, что он должен снять блокаду и немедленно, безоговорочно и на постоянной основе открыть контрольно-пропускные пункты, с тем чтобы обеспечить тем самым доступ гуманитарной помощи, строительным материалам, товарам и передвижение людей. Израиль также должен быть наказан за постоянные нарушения международного гуманитарного права и прав человека. Он должен понести ответственность за военные преступления, которые совершил до сих пор, за практику государственного терроризма и систематические нарушения прав человека безоружных палестинцев, и лица, ответственные за это, должны преследоваться в уголовном порядке.

Группа арабских государств требует, чтобы Совет Безопасности принял все возможные меры и заставил Израиль выполнить резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, которая содержит обращенный к Израилю призыв отвести свои силы с оккупированных сирийских Голан на линию границы, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года. В этой резолюции также подтверждается, что меры, принимаемые Израилем с целью изменения правового, физического и демографического статуса этой

территории, не имеют никакой юридической силы, лишены правовой основы и являются нарушением международного права и Устава Организации Объединенных Наций.

Группа арабских государств также требует, чтобы Израиль прекратил постоянные нарушения суверенитета Ливана, целостности его территорий, воздушного пространства и территориальных вод. Группа, кроме того, требует, чтобы Израиль ушел из северной части деревни Гаджар, района Мазария-Шаба и высот Кафаршуба.

Всеобъемлющее урегулирование арабо-израильского конфликта, то есть достижение справедливого, всестороннего и надежного решения, возможно лишь путем выполнения соответствующих международных резолюций, в частности резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) и 1850 (2008) Совета Безопасности. Оно должно также основываться на принципах Мадридской мирной конференции, в том числе принципе «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативе и дорожной карте «четверки».

Группа арабских государств всецело поддерживает усилия, которые Палестинская администрация прилагает для вступления в члены Организации Объединенных Наций на предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи согласно решению, принятому на заседании Комитета Арабской мирной инициативы на уровне министров, которое состоялось в Дохе 14 июля.

Израиль упорно игнорирует волю международного сообщества на протяжении более шести десятилетий. Проводя свою незаконную одностороннюю политику, в результате которой мечты и чаяния палестинского народа из года в год попираются на протяжении более шестидесяти лет, в то время как он все надеется построить свой национальный дом, Израиль зашел уже слишком далеко.

На протяжении шести десятилетий требования палестинского народа и наши требования остаются предельно ясными. Мы больше всего хотим выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, в том числе Совета Безопасности, и осуществления права палестинцев на самоопределение, свободу, независимость и достойную жизнь в независимом, суверенном государстве со столицей Восточный Иерусалим.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Никарагуа.

Г-н Росалес Диас (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Как участник Движения неприсоединившихся стран, Никарагуа полностью присоединяется к заявлению, сделанному Постоянным представителем Египта в качестве Председателя нашего Движения.

Никарагуа вновь самым решительным образом осуждает израильскую незаконную оккупацию всех палестинских, сирийских и ливанских территорий и требует, чтобы Израиль немедленно ушел с них. Мы осуждаем израильскую политику и практику строительства и отказа от демонтажа поселений, а также бесчеловечную блокаду сектора Газа и политику отделения Западного берега от других палестинских территорий.

Совет Безопасности заседает накануне исторического события, которое должно привести нас к необратимой реальности существования палестинского государства, признанного и полностью принятого в Организацию, и к полному выполнению всех положений резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи, которая, в частности, призывает к созданию на палестинской земле двух государств — одного арабского, а другого — еврейского.

По сути, уже невозможно больше мириться с политической отрицания самого существования Государства Палестина. После победы революции 1979 года Никарагуа имеет хорошую возможность следить за борьбой палестинского народа и большими уступками со стороны Палестины, на которые Израиль бессовестно ответил расширением строительства незаконных поселений, новыми унижениями, увеличением числа погибших, систематическими убийствами палестинских лидеров, более масштабными разрушениями домов и грабежами, в том числе в Восточном Иерусалиме.

Если говорить коротко, то мы являемся свидетелями политики, которая фактически направлена на притеснение палестинского народа и в основе которой лежит скрытое желание израильтян отрицать любую гуманность по отношению к палестинским гражданам.

По всем этим причинам Никарагуа вновь заявляет о необходимости немедленно положить конец недопустимой безнаказанности Израиля, которая

безответственно обеспечивается Советом Безопасности и, в частности, бездумным применением права вето теми, кто стал главными сообщниками Израиля.

Совету Безопасности уже пора выполнить свои обязанности и потребовать от Израиля приверженности делу мира. Угрозы применения вето должны прекратиться, а международному сообществу следует отказаться от риторики и заняться конкретными делами.

Поэтому Никарагуа призывает Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею признать палестинское государство в пределах границ, которые существовали в 1967 году. Это единственный путь установления стабильного и прочного мира, который позволит обоим народам эффективно пользоваться всеми своими правами и положить тем самым конец необъяснимой и неприемлемой несправедливости.

Г-н Раза Башир Тарар (Пакистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за созыв сегодняшних прений. Разрешите мне от имени народа и правительства Пакистана выразить народу и правительству Норвегии наши глубочайшие соболезнования и сочувствие в связи с чудовищным террористическим актом, который был совершен в пятницу. Такие подлые действия лишь укрепляют нашу решимость бороться с терроризмом во всех его формах и проявлениях.

Мы присоединяемся к заявлению, сделанному Постоянным представителем Египта от имени Движения неприсоединения, и к заявлению, сделанному Постоянным представителем Казахстана от имени Организации Исламская конференция.

Пакистан считает, что время для надежного урегулирования израильско-палестинского конфликта на основе решения, предусматривающего сосуществование двух независимых и суверенных государств, живущих бок о бок в мире друг с другом, пришло.

Прогресс, которого Палестинская администрация добилась в создании государственных органов, является хорошим предвестником мира. Многие независимые источники подтверждают, что создание палестинского государства к сентябрю 2011 года вполне возможно. Эта посылка признает-

ся в докладах многих международных органов и упоминается в предыдущих заявлениях ближневосточной «четверки». Относительное снижение уровня насилия в регионе в последнее время также способствует созданию хороших условий для достижения длительного мира. Поэтому поддержка и приумножение успехов Палестины как бесценной возможности для установления в регионе прочного мира отвечают нашим общим интересам.

Позитивное развитие событий в Палестине можно поддерживать лишь с помощью активного участия международного сообщества. Для достижения прочного мира на Ближнем Востоке Совету Безопасности и ближневосточной «четверке» необходимо выполнять свои традиционные обязанности по окончательному урегулированию конфликта, и для достижения этой цели им нужно работать в тандеме. Хорошо всем известные принципы ближневосточного мирного процесса являются сами по себе навигационными маяками на пути к миру на Ближнем Востоке. Однако, несмотря на ясность нашей общей цели и почти полное единодушие в отношении правил игры, Совет Безопасности и ближневосточная «четверка» все больше и больше оказываются неспособными к действиям. Это весьма неблагоприятный сигнал для всего региона. Их бездействие может привести к утрате существующей сегодня возможности для установления мира и погружению региона в последующие циклы насилия и недоверия.

Препятствия на пути к установлению мира на Ближнем Востоке объясняются не только бездействием международного сообщества, но и экспансионистской политикой Израиля, которая характеризуется планированием и строительством новых поселений. Недавнее утверждение новых строительных зон в оккупированных Иерусалиме, Вифлееме и Наблусе вызывает серьезную озабоченность. Разрушение палестинских домов и строений в Восточном Иерусалиме и долине реки Иордан привело к перемещению многих палестинских семей.

Поселенческая деятельность является грубым нарушением международного права и должна рассматриваться как таковая. На пути к миру каждый камень в этих поселениях является препятствием. Израиль должен прекратить строительство новых поселений и использование поселенческой деятельности в качестве политического оружия в мир-

ном процессе. Поселенческая деятельность и мирный процесс одновременно продвигаться не могут.

Непрекращающаяся израильская блокада Газы просто невысказана и недопустима. Мы призываем к полному выполнению резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности. Жизнь в секторе Газа не может вернуться в свое обычное русло без свободного передвижения людей и товаров, в том числе столь остро необходимых строительных материалов. Мы надеемся, что Израиль будет содействовать реализации проектов реконструкции, в том числе тех из них, которые осуществляются Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Пакистан поддерживает усилия по достижению мира для всех народов Ближнего Востока, независимо от их религии, этнического происхождения или гражданства. Принципы достижения мира на Ближнем Востоке подробно изложены в резолюциях 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) и 1850 (2008) Совета Безопасности, Мадридских договоренностях, Арабской мирной инициативе и «дорожной карте», разработанной «четверкой». Поэтому сейчас для претворения этих принципов в жизнь настоятельно необходимо мобилизовать и реализовать политическую волю.

Мы надеемся, что Совет Безопасности и ближневосточная «четверка» будут активно работать с главными заинтересованными сторонами для достижения коллективной цели международного сообщества: создания независимого, суверенного и жизнеспособного Государства Палестина со столицей Аль-Кудс аш-Шарифе, живущего бок о бок в мире со всеми своими соседями. Пакистан разделяет и поддерживает эту цель.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Боливарианской Республики Венесуэла.

Г-н Валеро Брисеньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла выражает удовлетворение брифингом, который провел г-н Роберт Серри, Специальный координатор Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Личный представитель Генерального секретаря в Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации.

Мы поддерживаем заявление, сделанное послом Маджидом Абд аль-Азизом, Постоянным представителем Арабской Республики Египет, от имени Движения неприсоединившихся стран.

Г-н Максвелл Гейлард, Координатор Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам и деятельности в области развития на оккупированной палестинской территории, недавно предупредил, что разрушение домов в Иерусалиме правительством Израиля с целью расширения незаконных поселений израильских граждан негативно скажется на жизни тысяч бедуинов. Согласно докладу г-на Гейларда, в этом году было разрушено больше домов, чем в 2009 и 2010 годах вместе взятых, в результате чего без крыши над головой оказались беженцы, которые жили в этом районе начиная с 1948 года.

Такая серьезная ситуация чревата опасностью перемещения 80 процентов населяющих этот район бедуинов. Кроме того, тысячи палестинских семей вынуждены покидать районы своего проживания. Мы должны осудить увеличение числа незаконных израильских поселений, снос домов и запрет на строительство новых домов для палестинцев. Все это очевидные примеры политики апартеида, проводимой правительством Израиля. Такие незаконные и негуманные акты, совершаемые оккупирующей державой в условиях полной безнаказанности, служат свидетельством бездействия Совета.

В соответствии с правом народов на самоопределение речь идет о немедленном признании Государства Палестина и о его присоединении в качестве полноправного члена к Генеральной Ассамблее. Наша делегация хотела бы подтвердить суверенное право народов решать свою собственную судьбу. Венесуэла вновь призывает правительство Израиля полностью выполнить положения четвертой Женевской конвенции, в которой содержатся призывы к защите гражданских лиц во время войны на палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на других оккупированных арабских территориях.

Главный редактор израильской газеты «Хаарец» Брэдли Берстон указывал, что

«Практически вряд ли можно найти что-либо другое, что столь эффективно служило бы делегитимизации Израиля — и не способствовало бы тому, что Израиль все больше вы-

глядит как безразличное ко всему и недалекое государство, — как блокада сектора Газа».

Несомненно, гуманитарное положение палестинцев в секторе Газа является плачевным. Блокада, введенная в этом регионе, является бесчеловечной и незаконной, как, впрочем, и стена, возводимая Израилем на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим и окружающие его районы.

Такие принудительные меры оккупирующей державы, принимаемые в отношении палестинского гражданского населения, вылились в самые постыдные нарушения его прав человека. Боливарианская Республика Венесуэла вновь решительно требует от Израиля незамедлительно прекратить эти негуманные, незаконные и односторонние акты.

Венесуэла выражает свою озабоченность в связи с серьезными событиями, имевшими место 15 мая и 5 июня на оккупированных Голанских высотах, когда израильские солдаты расстреляли большое число палестинских граждан, мирно протестующих против оккупации. Венесуэла вновь призывает Израиль покинуть эти территории согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности. В то же время мы вновь призываем Государство Израиль уважать суверенитет Государства Ливан и избегать конфликтов, подобных тому, который произошел в июле 2006 года.

Наша страна провозглашает идеалы свободы, независимости и суверенитета, которые по-прежнему необходимо укреплять во имя обеспечения мира между народами. Мы вновь подтверждаем, что без справедливости не может быть мира.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Корейской Народно-Демократической Республики.

Г-н Ким Ён Сон (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Прежде всего наша делегация хотела бы поблагодарить г-на Роберта Серри за исчерпывающий брифинг, с которым он выступил сегодня утром. Наша делегация хотела бы также присоединиться к заявлению, с которым выступил Постоянный представитель Республики Египет от имени государств — членов Движения неприсоединения.

Урегулирование палестинского вопроса на Ближнем Востоке является одной из приоритетных

задач в деле обеспечения мира и безопасности в этом регионе. Именно поэтому международное сообщество продолжает уделять внимание палестинскому вопросу, прилагая все возможные усилия для его урегулирования.

В частности, я хотел бы подчеркнуть позитивные события, которые могут решительным образом повлиять на урегулирование палестинского вопроса при условии твердой поддержки международного сообщества. Примечательно, что борьба палестинского народа за обретение независимого и суверенного государства сейчас как никогда набирает силу. Ключ к победе в этой борьбе находится в руках самого палестинского народа, поскольку, само собой разумеется, что таким ключом является его единство. Принятие итогового соглашения о примирении между палестинскими политическими силами в мае этого года, несомненно, должно способствовать укреплению единства палестинского народа и решительно содействовать его борьбе за обретение независимого суверенного государства.

Несмотря на позитивные события, в ближневосточном мирном процессе все еще сохраняются трудности и проблемы. Израиль не ушел с оккупированных палестинских и арабских территорий, невзирая на неоднократные призывы международного сообщества. Бросая вызов международному сообществу, Израиль продолжает расширять свои поселения в Восточном Иерусалиме и на арабских территориях. Строительство поселений является частью упрямых попыток Израиля добиться расширения своей территории, и в настоящее время это чревато серьезными последствиями. Именно из-за такой экспансии израильских поселений палестино-израильские переговоры, спланированные в результате кропотливого и сложного процесса обсуждений, в настоящее время зашли в тупик.

Поддержка международным сообществом процесса становления независимого и суверенного Государства Палестина представляется в настоящее время тенденцией, которую никто не осмелится остановить. Многие страны признают Палестину в качестве независимого и суверенного государства, и их число достигло уже 120. Борьба палестинского народа за возвращение оккупированных территорий и создание независимого и суверенного государства является более чем оправданной; и ему обеспечена победа.

Наша делегация хотела бы, пользуясь предоставленной возможностью, выразить свою полную поддержку и солидарность со справедливой борьбой палестинского народа за обретение им своих законных и суверенных прав, включая право на создание своего независимого и суверенного государства.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Бангладеш.

Г-н Махмуд (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Я благодарю делегацию Германии за организацию этих важных открытых прений по вопросу о положении на Ближнем Востоке. Позвольте мне выразить признательность государственному министру Федерального министерства иностранных дел Германии за руководство этими прениями. Я хотел бы также выразить признательность Специальному координатору Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу и Личному представителю Генерального секретаря г-ну Роберту Серри за его исчерпывающий брифинг, состоявшийся сегодня утром.

Делегация Бангладеш присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представители Египта и Казахстана от имени Движения неприсоединения и Организации Исламского сотрудничества, соответственно. Кроме того, я хотел бы коротко остановиться на некоторых аспектах, которые Бангладеш считает важными.

Стратегической целью наших коллективных усилий должно быть достижение прочного и устойчивого урегулирования арабо-израильского конфликта, включая вопрос о Палестине, который находится в центре этого продолжительного кризиса. Всем государствам-членам следует заявить о своей полной приверженности этой цели и направить на ее скорейшую реализацию всю свою моральную, дипломатическую, политическую и экономическую поддержку.

Народу Палестины отказано в его основных правах на самоопределение и на свободную жизнь на своей собственной земле, а перемещенным палестинцам отказано в праве возвращения на родину и проживание там с достоинством и в условиях безопасности. К сожалению, создается впечатление, что это является коллективным провалом международного сообщества, и особенно народа Израиля, который, сам пострадав от лишений, тем не менее, не

оказался на высоте положения, чтобы гарантировать народу Палестины осуществление его основных прав на самоопределение и на жизнь в своем собственном суверенном государстве бок обок с Израилем. Для того чтобы достичь прочного урегулирования на Ближнем Востоке, очень важно решить ключевую проблему, заключающуюся в незаконной оккупации Израилем арабских территорий.

Мы выражаем свою обеспокоенность проводимым оккупирующей державой на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него, экстенсивным уничтожением имущества, жилых домов, экономических структур, сельскохозяйственных угодий и плодовых садов, возведением ею стены, конфискацией земель и непрекращающейся принудительной установкой контрольно-пропускных пунктов; все это еще сильнее усугубляет и без того ужасающее социально-экономическое положение палестинского населения.

Мы отдаем должное лидирующей роли президента Махмуда Аббаса в Палестинской администрации и его непрерывным усилиям по строительству палестинского государства, особенно в сферах управления, правопорядка и прав человека, производства средств к существованию и производственных отраслей, просвещения и культуры, здравоохранения, социальной защиты и водоснабжения.

Но мы встревожены израильскими военными операциями и непрерывно проводимой Израилем в отношении сектора Газа политикой блокад и жестких ограничений свободы передвижения людей и товаров, в том числе гуманитарного персонала, равно как и продовольствия, медикаментов, горючего и других крайне необходимых материалов и сырья, что ведет к потерям среди гражданского населения. Поэтому мы призываем его к максимальной сдержанности и к соблюдению международного гуманитарного права. В этой связи весьма прискорбно то, что недавно было захвачено французское гражданское судно, следовавшее туда для оказания гуманитарной поддержки.

Наша делегация убеждена, что наилучшее руководство к достижению двугосударственного урегулирования составляют Четвертая Женевская конвенция, соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, резолюции 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности, принцип «земля в об-

мен на мир» и принципы, утвержденные на Мадридской конференции, которыми гарантируется уход Израиля со всех оккупируемых им арабских и палестинских территорий за границы, существовавшие до 4 июля 1967 года, а также «дорожная карта» и Арабская мирная инициатива.

Исходящая из всех уголков планеты принципиальная как двухсторонняя, так и многосторонняя поддержка права палестинского народа на самоопределение остается одним из основных столпов жизнестойкости палестинцев на протяжении всех этих десятилетий. В этой связи наша делегация одобряет план Палестинской администрации «Палестина: прекращение оккупации, создание государства» — план построения к сентябрю 2011 года институтов палестинского государства.

Позвольте перейти теперь к положению в Ливане и на оккупированных сирийских Голанских высотах. Весьма прискорбно, что оккупирующее государство попирает ливанский суверенитет и постоянно нарушает резолюцию 1701 (2006) Совета Безопасности. Беспокойство вызывает также то, что предпринимаются различные меры и действия к тому, чтобы изменить юридический, физический и демографический статус оккупированных сирийских Голанских высот.

В заключение позвольте мне подтвердить ту давно и прочно занимаемую Бангладеш позицию, что коренной причиной насилия, беспорядков и дестабилизации в регионе является не прекращающаяся на протяжении шести последних десятилетий противозаконная оккупация Палестины. Позвольте мне еще раз заявить о нашей всемерной поддержке прочного мира для всех жителей региона — как арабов, так и израильтян — и о нашей твердой приверженности делу создания независимого, суверенного и жизнеспособного Государства Палестина со столицей в Аль-Кудс-аш-Шарифе, мирно сосуществующего бок обок со всеми своими соседями.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Марокко.

Г-н Лулишки (Марокко) (*говорит по-арабски*): Позвольте мне сначала выразить Вам, г-н Председатель, нашу глубокую признательность за организацию этих открытых прений. Благодарю я также г-на Роберта Серри за его подробное изложение последних событий на Ближнем Востоке. Как обычно, наша делегация одобряет заявления, сде-

ланные представителями Египта, Казахстана и Кувейта от имени, соответственно, Движения неприсоединения, Организации исламского сотрудничества и Лиги арабских государств.

Сначала я хотел бы выразить нашу глубокую обеспокоенность тем затянувшимся безвыходным положением, с которым международным и региональным усилиям приходится иметь дело в оживлении переговоров между палестинцами и израильтянами, тем более в свете возлагаемых палестинцами на сентябрь 2011 года чаяний юридического характера. Не может быть никакого сомнения в том, что в отношении двугосударственного решения проблемы и необходимости всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке согласно международному праву существует единодушное международное согласие. Следовательно, для того, чтобы создать среду, благоприятную для переговоров и свободную от провокаций и противозаконных принимаемых Израилем в одностороннем порядке мер, с целью добиться мира и процветания в регионе, международному сообществу надлежит проявлять строгость и эффективность.

Нас глубоко беспокоят препятствия, мешающие прямым переговорам между двумя сторонами. При этом мы убеждены, что мирный процесс является тем необходимым выбором, который должен привести к всеобъемлющему, справедливому и легитимному миру для всех народов региона.

В таком контексте Марокко внимательно и с оптимизмом следит за несколькими инициативами — Соединенных Штатов, «четверки», Европейского Союза и других региональных и международных субъектов — по поощрению возврата к прямым переговорам. Мы надеемся, что эти усилия приведут к возобновлению серьезных и добросовестных переговоров в духе международного права, арабской мирной инициативы, «дорожной карты» и ранее достигнутых сторонами договоренностей.

Марокко тепло одобряет обязательство, взятое президентом Соединенных Штатов Обамой в его речи, произнесенной 19 мая 2011 года относительно всеобъемлющего и справедливого мира между палестинцами и израильтянами и создания в пределах границ, существовавших до 1967 года, независимого палестинского государства, мирно сосуществующего бок обок с Израилем.

Мы выражаем надежду на то, что эта позиция, разделяемая всем международным сообществом, позволит палестинскому народу вернуть себе свои законные права и создать независимое государство со столицей в Аль-Кудс-аш-Шарифе.

В таком контексте Марокко, король которой Мухаммед VI председательствует в Комиссии по Иерусалиму, хотела бы выразить Совету свою обеспокоенность мерами — которые она осуждает, — принимаемыми Израилем в Восточном Иерусалиме с целью изменить его демографический и правовой статус и религиозный профиль, а также производимым Израилем изгнанием оттуда палестинцев для строительства там дорог и поселений и иудаизации этого района. Все эти действия препятствуют окончательному урегулированию, и ввиду критической важности Аль-Кудс-аш-Шарифа для любого всеобъемлющего урегулирования израильско-палестинского вопроса мы призываем международное сообщество, и особенно Совет Безопасности, взять на себя всю полноту ответственности за обеспечение того, чтобы Израиль прекратил эту противозаконную практику, с уважением относился к международным усилиям, нацеленным на скорейшее возобновление переговоров, и сотрудничал в их осуществлении.

В этих нелегких исторических обстоятельствах мир как никогда обращает свой взор на Организацию Объединенных Наций и международные и региональные силы, которые работают ради выполнения своего политического и морального долга перед палестинским народом путем возобновления прямых переговоров. Это могло бы стать новым импульсом и положительным зарядом для процесса достижения мира, к которому все мы стремимся.

Палестинская национальная администрация, поддерживаемая примирением на национальном уровне, продолжает проявлять себя настоящим и полезным партнером в мирном процессе, каким она всегда была, и показывать свою приверженность делу выработки устойчивого решения. В рамках Арабской мирной инициативы арабские страны выражают искреннее желание достичь прочного и справедливого мира.

Марокко ставит палестинский вопрос в самый центр своих региональных и международных интересов и будет продолжать прилагать усилия для решения этого вопроса путем прямых переговоров.

Это станет возможно, когда Израиль уйдет с арабских и палестинских территорий, находящихся под его оккупацией с июня 1967 года, а также если будет создано независимое Государство Палестина со столицей в Иерусалиме и проявлено уважение к законным правам братского палестинского народа.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Казахстана.

Г-жа Айтимова (Казахстан) (*говорит по-английски*): Для меня честь выступить с заявлением от имени государств-членов Организации исламского сотрудничества (ОИС). Я хочу вновь подчеркнуть, что «Организация исламского сотрудничества» — это ее новое имя, которое она получила 1 июля 2011 года. Я выступаю от имени Казахстана, который председательствует в ОИС.

Мы благодарим Германию за созыв сегодняшнего заседания, посвященного ситуации на Ближнем Востоке, в том числе палестинскому вопросу. Продолжение израильско-палестинского конфликта и, в общем плане, арабо-израильского конфликта по-прежнему угрожает международному миру и безопасности. Этот вопрос занимает центральное место в круговороте проблем и трудностей в области безопасности, отрицательное воздействие которых ощущается не только в этом конкретном регионе, но и далеко за его пределами.

Более всего обескураживает то обстоятельство, что усилия Совета Безопасности по решению этого конфликта постоянно заканчивались неудачей, потому что Израиль, оккупирующая держава, отказывался соблюдать нормы международного права и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, а также в связи с недостаточным проявлением политической воли государствами-членами при осуществлении резолюций Совета. Это досадный факт, а ведь с самого начала Совет настоятельно требовал ухода Израиля, оккупирующей державы, с оккупированных палестинских территорий, в том числе из Восточного Иерусалима, что соответствовало бы принципу недопустимости приобретения территории с помощью силы. Совет постоянно принимал резолюции, которые призывали Израиль прекратить оккупацию и перейти к претворению в жизнь концепции сосуществования двух государств на основе установленных до 1967 года границ, которые смогут гарантировать мир и безопасность обоим народам.

Мы шокированы и крайне обеспокоены распространением незаконных действий Израиля на оккупированные палестинские территории, включая Восточный Иерусалим. Израиль, оккупирующая держава, увеличил число своих военных операций на территории всего Западного Берега, осуществив, среди прочего, нападение на летний лагерь для детей и подвергнув их жестокому допросам. Оккупирующие силы продолжают угрожать гражданскому населению Палестины, в том числе женщинам и детям, предпринимая новые операции по задержанию и, тем самым, увеличивая число палестинцев, незаконно заключенных под стражу и удерживаемых Израилем.

В то же время, Израиль продолжает активизировать нелегальную и опасную кампанию по строительству поселений на оккупированной палестинской территории, в особенности в Восточном Иерусалиме и его окрестностях. Мы осуждаем нарушение Израилем норм международного права и присоединяемся к единодушному призыву к полному прекращению подобных незаконных действий. Активизация деятельности, связанной с поселениями, и снос зданий достигли беспрецедентного размаха в последнее время, прямо указывая на попытку дальнейшей колонизации оккупированной палестинской территории и еще большего изменения облика памятников истории и религии, демографического состава, характера и статуса территории.

Группа ОИС глубоко возмущена не только нападениями на гражданское население Палестины, но и на активистов в защиту мира и на добровольцев международных неправительственных организаций. Группа ОИС вновь заявляет о своей обеспокоенности тем, что в течение последних четырех лет около полутора миллионов палестинцев страдают от неизмеримо тяжелых условий жизни в находящемся на осадном положении секторе Газа, против которого Израиль установил незаконную и антигуманную блокаду, самую одиозную форму коллективного наказания. Мы вновь призываем к немедленному снятию блокады и выполнению Израилем всех правовых обязательств по международному гуманитарному праву.

ОИС глубоко озабочена тупиковой ситуацией в переговорах между Израилем и Палестиной и неудачными итогами работы совещания «четверки» в Вашингтоне, округ Колумбия, целью которого было их возобновление. Совет министров иностранных

дел ОИС вновь заявил о необходимости скорейшего решения палестинского вопроса и выступил с поддержкой Арабской мирной инициативы, нацеленной на достижение устойчивого, всеобъемлющего и справедливого урегулирования арабо-израильского конфликта.

Государства-члены ОИС с воодушевлением приветствуют значительные усилия Палестинской национальной администрации по формированию институтов и призывают международное сообщество утвердить достижения и признать независимым и суверенным Государство Палестину на основе границ, установленных до 4 июня 1967 года. ОИС также присоединяется к международному сообществу в повторном заявлении о том, что все меры Израиля, оккупирующей державы, по изменению правового, физического и демографического статуса территории оккупированных сирийских Голан и ее институциональной структуры, а также по установлению там юрисдикции и административного управления, недействительны и лишены юридической силы.

Международное сообщество, в том числе Совет Безопасности, не могут допустить дальнейшей потери времени. Ему надлежит придерживаться своих обязательств и принять немедленные и решительные меры, чтобы заставить Израиль соблюдать нормы международного права, в том числе обязательства в рамках четвертой Женевской конвенции, резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских договоренностей, в том числе принципа «земля в обмен на мир», Арабской мирной инициативы и «дорожной карты» «четверки». Это самый нужный шаг в деле спасения концепции сосуществования двух государств ради создания независимого, суверенного и жизнеспособного Государства Палестина, мирно соседствующего с Израилем.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Сирийской Арабской Республики.

Г-н Фалух (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Совет Безопасности вновь собрался, чтобы обсудить ухудшающуюся ситуацию на оккупированных арабских территориях, согласно пункту повестки дня «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос». Данный пункт повестки дня сосредоточен исключительно на арабо-израильском конфликте, палестинском во-

просе и поиске способа заставить Израиль прекратить оккупацию арабских земель, добившись выполнения им условий резолюций международного правового действия, в том числе резолюций Совета Безопасности. Данный пункт не касается каких-либо иных вопросов, не входящих в его исторически сложившееся содержание.

Однако, вместо того, чтобы заниматься существом данного пункта повестки дня, некоторые, к сожалению, пытаются отвлечь внимание Совета на другие вопросы, чтобы тем самым выхолостить существо обсуждаемого пункта, в связи с которым Совет Безопасности стремится принять эффективные меры по оживлению мирного процесса, положить конец израильской оккупации захваченных арабских земель и на основе границ 1967 года создать палестинское государство. В то же время реальное положение на местах показывает, что речь идет о систематической линии поведения израильтян, которых некоторые хотели бы оградить от международной подотчетности. Такое поведение противоречит основным положениям международного права и международного гуманитарного права и свидетельствует о том, что Израиль пренебрежительно относится к международной законности.

К числу наиболее вызывающих действий Израиля относятся его масштабный колониалистский захват территории с помощью строительства поселений, включая конфискацию земель, снос построек, изгнание граждан из их собственных домов и замена их иностранными поселенцами, строительство расистской разделительной стены и иудаизация оккупированного Иерусалима, поддержка жестокой, экстремистской и расистской практики, которую проводят поселенцы в отношении безоружных палестинцев, пользуясь защитой оккупационных войск, и несправедливая блокада Газы.

15 мая и 5 июня, в годовщину оккупации Израилем этих земель, израильские силы открыли огонь боевыми патронами по безоружным демонстрантам. В результате этого обстрела многие демонстранты погибли и еще большее число получили ранения. Все это демонстрирует подлинную агрессивную природу государственного терроризма, к которому прибегает Израиль. Израиль по-прежнему отказывается возвращать оккупированные сирийские Голаны их родине, Сирии, и не выполняет резолюции международного сообщества, в частности, резолюцию 497 (1981), которая объявила аннексию

оккупированных сирийских Голан недействительной и не имеющей никакой международной правовой силы.

Израиль продолжает на Голанах политику запугивания и угнетения сирийских граждан. Он по-прежнему конфискует земли, расширяет поселения, грабит богатства и ресурсы Голан, искажая их историю и обирая их исторические памятники. Он продолжает минирование этой территории.

Всеобъемлющий и справедливый мир может быть достигнут только в результате полного ухода израильтян со всех оккупированных арабских территорий к линиям 4 июля 1967 года и создания независимого палестинского государства со столицей в аль-Кудс аш-Шарифе. Совет Безопасности должен искренне и эффективно вести поиск путей урегулирования арабо-израильского конфликта, делая это без проволочек и полумер. Совету Безопасности предоставляется важная возможность доказать свою способность выполнить возложенную на него Уставом роль, обеспечив международную поддержку справедливому требованию палестинцев относительно создания на их территории независимого государства со столицей в аль-Кудс аш-Шарифе. Это может быть достигнуто в результате принятия Палестины в качестве полноправного члена в Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено принятыми международными органами резолюциями.

В этой связи мы хотим напомнить о резолюции 273 (III) Генеральной Ассамблеи от 1949 года, в которой изложены условия принятия Израиля в Организацию Объединенных Наций в качестве ее полноправного члена: приверженность принципам Устава, признание права палестинского народа на создание своего независимого государства и права палестинских беженцев на возвращение в родные дома, из которых они были насильственно изгнаны.

Однако некоторые ораторы прибегали к необъективным и преувеличенным формулировкам, описывая в своих выступлениях недавние внутренние события в Сирии. Они стремились подтолкнуть Совет на путь вмешательства во внутренние дела, используя для этого шаткие и безосновательные доводы, не имеющие никакого отношения ни к роли, ни к ответственности Совета. Именно поэтому я хотел бы подчеркнуть, что цель и существо данного пунк-

та повестки дня ясны. Я хотел бы высказать следующие замечания.

Сирийский президент Башар аль-Ассад объявил о всеобъемлющей программе реформ, к осуществлению которой уже приступило правительство в целях демократического национального примирения и более активного участия всех граждан в политическом и экономическом процессе, а также в интересах священного национального единства и обеспечения правопорядка для всех граждан. Мы направили Генеральному секретарю письмо, изданное под условным обозначением S/2011/353, в котором мы изложили свою позицию в связи с недавними событиями в Сирии.

В Сирии прошло обсуждение новых законопроектов, касающихся плюрализма и деятельности политических партий в Сирии. В результате этого обсуждения было рекомендовано создание верховного совета по правам человека и политического комитета, который займется пересмотром Конституции в интересах обеспечения плюрализма и поощрения прав человека, социальной справедливости, верховенства права и соблюдения прав женщин и детей.

Я хотел бы прокомментировать заявления некоторых представителей в связи с тем, что группа молодых людей устроила демонстрацию возле посольств Франции и Соединенных Штатов, выражая свое мнение по поводу вмешательства этих посольств в наши внутренние дела. Мы подчеркиваем, что сирийские власти полны решимости обеспечить безопасность этих двух посольств. Мы напоминаем, что в некоторых странах были совершены нападения на сирийские посольства и что страны, где имели место эти нападения, мало что сделали для защиты посольств.

Совершенно ясно, что любая внутренняя реформа, проводимая государством-членом Организации Объединенных Наций, должна соответствовать положениям Устава Организации Объединенных Наций. Ясно также, что к таким реформам надо относиться с уважением. Люди, находящиеся за пределами страны и выступающие за реформы, не должны умышленно игнорировать предпринимаемые серьезные меры по реформированию или подорвать сирийскую модель терпимости и сосуществования всех граждан страны. Они не должны делать выводы или строить свой анализ ситуации на

основе сфабрикованной и фальшивой информации. Они не должны игнорировать ни наши усилия по осуществлению реформы, ни подрывные и преступные действия, к которым прибегают организованные террористические группировки в Сирии.

Нам хотелось бы услышать в этих заявлениях хотя бы одно слово осуждения в адрес Израиля, который 15 мая и 5 июня вел стрельбу боевыми патронами по безоружным мирным гражданам, принимавшим участие в демонстрации. Именно такое поведение лежит в основе обсуждаемого вопроса и, как это предусмотрено соответствующими резолюциями, относится к сфере ведения Совета Безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

Г-н аль-Хабиб (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, признательность за созыв этого важного открытого обсуждения, которое проходит в период чрезвычайно ответственных событий на Ближнем Востоке. Настоящее заседание несомненно позволит нам обсудить нынешнее положение дел в регионе и пути к миру на Ближнем Востоке.

Вопрос о Палестине — с момента ее оккупации и до сегодняшнего дня — остается одним из самых серьезных вызовов и проблем в мире. Оккупация — это наиболее горестная и масштабная трагедия в современной истории человечества. Результатом этой оккупации стали шесть десятилетий массовых убийств, сноса домов, блокад, похищений людей и заключения их в тюрьмы, нападений на соседние государства и другие страны, нарушений международного права и международного гуманитарного права.

Израильский режим продолжает бросать вызов международному праву, прибегая к незаконной и бесчеловечной блокаде палестинцев, особенно в секторе Газа, блокаде, которая длится уже пятый год. В недавнем докладе Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ указывается, что во второй половине 2010 года массовая безработица в Газе достигла беспрецедентного уровня в 45,2 процента, что является одним из самых высоких уровней безработицы в мире. Дру-

гим нарушением международного права стал захват израильским режимом еще одного гражданского судна «*Дигните-аль-Карам*». Бесчеловечная блокада вызывает серьезную озабоченность народов по всему миру, которые заявляли о своей поддержке таких гуманитарных актов, как поход «Флотилии свободы» и «*Дигните-аль-Карам*», и выступили за немедленную отмену блокады Газы.

Государства, поддерживающие израильский режим, покрыли себя позором, поскольку, с одной стороны, они провозглашают себя поборниками прав человека, международного права и международного гуманитарного права и в тоже время поддерживают оккупацию, незаконные поселения и все нарушения международного права, совершаемые жестоким режимом, оккупирующим Палестину. История израильского режима — это сплошные преступления, убийства мужчин, женщин и детей, использование запрещенных видов оружия и накопление запасов ядерного оружия, тайные убийства, нападения на гражданских лиц и на конвои с грузом помощи в международных водах, военные преступления, совершенные в Ливане и Палестине. Все эти бесчеловечные действия стали повседневной рутинной оккупационного режима. Нет сомнений в том, что поддержка этого режима равнозначна поддержке оккупации, массовых расстрелов, убийств и нарушений прав человека.

Для достижения всеобъемлющего, прочного мира и стабильности на Ближнем Востоке и за его пределами настоятельно необходимо добиться мирного и справедливого урегулирования вопроса о Палестине. На наш взгляд, достижение прочного мира в Палестине и в регионе станет возможным только тогда, когда будет обеспечена справедливость, положен конец дискриминационной и расистской политике, закончится оккупация Палестины и других оккупированных территорий. Сегодня мы видим, что все большее число государств присоединяется к тем, кто уже признал Палестину в качестве независимого государства. Это является четким свидетельством того, что дело Палестины приобретает новых сторонников.

Что касается Сирии, то здесь явно просматриваются попытки разжигать сектантские чувства и играть на религиозных различиях и напряженности, что является известной тактикой гегемонистских режимов. Подобные злонамеренные попытки тщетны и никчемны и не окажут никакого воздействия

на стабильность страны. Враги человечества не хотят и никогда не хотели, чтобы народ Сирии был сплочен, независим и развивался. Однако народ Сирии знает, что основа его независимости и достоинства — это единство и сопротивление злонамеренным и подрывным попыткам.

Израильский режим упорствует в своей агрессивной политике в отношении Ливана, постоянно нарушая границы его наземного, морского и воздушного пространства, отказываясь уходить из оккупированных ливанских деревень. Подобная оккупация и акты агрессии должны быть немедленно прекращены.

Прежде чем закончить, я хотел бы отреагировать на то, что сегодня утром в этом зале представитель израильского режима сказал о моей стране. Не вызывает удивления тот факт, что, выступая с безосновательными утверждениями в отношении ядерной программы Ирана, сионистский режим абсурдно пытается отвлечь внимание от долгого и мрачного перечня своих преступлений и жестокостей, таких как агрессия, оккупация, милитаризм, государственный терроризм и преступление против человечности. Общеизвестно, что подпольная разработка и незаконное наличие в арсенале израильского режима ядерного оружия представляет собой уникальную по своей серьезности угрозу региональному и международному миру и безопасности. Израильский режим явно пренебрегает требованиями подавляющего большинства государств-членов Организации Объединенных Наций, которые раз за разом призывают его отказаться от ядерного оружия и присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

К сожалению, бездеятельность соответствующих органов Организации Объединенных Наций перед лицом такой израильской политики и практики сделала этот опасный режим еще более безответственным. Совет должен осудить израильский режим за обладание ядерным оружием, вынудить его отказаться от ядерного оружия, настоятельно призвать его безотлагательно присоединиться к ДНЯО и потребовать, чтобы он без промедления поставил все свои ядерные установки под полные гарантии Международного агентства по атомной энергии. Мира и стабильности на Ближнем Востоке нельзя будет добиться до тех пор, пока обширный ядерный арсенал Израиля будет угрожать региону и странам за его пределами.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 50 м.